

El sufragio universal

La censura, en nota oficiosa, que respondía a un artículo de *La Voz de Madrid*, ha dejado libre el tema de la Reforma constitucional, siempre que se mantenga la discusión en límites que considere infranqueables, en defensa del régimen. Lo esperamos, como decíamos en nuestro artículo anterior. Estamos en vísperas, con un emplazamiento no muy largo de llegar al retorno de la normalidad constitucional. Este retorno presupone la voluntad del Gobierno de que se modifique la Constitución, con objeto de que los cauces de la vida española no sean prolongación de los que abocaron al golpe de Estado. Para modificar la Constitución, es necesario, como han dicho unánimemente *El Sol*, *El Liberal*, *La Epoca*, *La Voz*, y otros periódicos madrileños, que la Constitución actual se restablezca y unas Cortes constituyentes con arreglo a ella elegidas decidan lo que ha de ser el nuevo Código fundamental del Estado. Lo mismo opina LA VOZ DE SORIA. Y en vista de una probable reintegración de España a la vida parlamentaria, se hacen los comentarios que van a continuación.

¿Cómo ha de ser el sufragio? Universal, restringido, corporativo, proporcional, por distritos por provincias? El sufragio debe ser universal. Un hombre, un voto. Un hombre es un fusil cuando la nación está en armas; un hombre es una cuota tributaria normalmente; un hombre debe ser un voto. Quien carga con todos los deberes, no puede verse despojado del derecho primero del ciudadano que es aquel que pone en sus manos el instrumento para imprimir rumbos a su país. El sufragio corporativo el sufragio por gremios, además de escamotear el primordial derecho de los individuos, es parte para que se haga en el Parlamento una política de la que están ausentes las grandes zonas sociales sobre que gravitan las reformas económicas y las corporaciones o los gremios se disputan entre sí la capa del país; que quedó a extramuros de las Cortes, por la naturaleza del sufragio. Descartada la restricción del sufragio y que éste sea corporativo, o por gremios, solo queda el sufragio universal, pues el proporcional, lejos de oponerse a éste, es su complemento. También resta decidirse por la elección por provincias, o por distritos.

La representación proporcional, que descansa sobre el sufragio de todos, es la más perfecta. Por ella se ven traducidos en las Cortes los estados de conciencia de los diversos sectores sociales, que integran la vida nacional, no solo en su expresión cualitativa, sino en la cuantitativa. El «cuanto» han arraigado en la opinión pública las diversas tendencias con que se aspira a realizar el progreso nacional, es llevado íntegramente al Parlamento por medio de la representación proporcional, y de aquí se infiere que la voluntad de ese Parlamento así elegido, es la más fiel reproducción de la voluntad del país. Razon habrá para aclarar esto de modo que se presente a la inteligencia de los lectores con toda evidencia. Y, por el momento, lo dicho nos lleva de la mano a declarar que, por la naturaleza de la elección por listas, que reclama la representación proporcional, son necesarias las grandes circunscripciones, y por tanto, se imponen la elección por provincias, sobre la elección por distritos.

Este sufragio, ¿será para la elección de las Cortes de una Constitución y a reformada? ¿Podrá y deberá aplicarse ya a la elección de las Constituyentes encargadas de la reforma del Código del Estado? Opinamos con el Sr. Ossorio y Ga-

llardo, que deben estar integradas las nuevas Cortes por representación proporcional, por que esto será la garantía de su eficacia.

De todos modos, el sufragio universal por listas o por partidos o individuos, ha de ser ejercido con la máxima pureza en todas partes. Hay que evitar que, por los añejos procedimientos de captación, los viejos políticos y quienes pretendieron entrar en la cofradía y aún se asomaron a ella en concepto de catecúmenos, puedan adueñarse de las representaciones. Un diputado mal elegido, en un distrito o en una circunscripción modestas, puede ser la clave de una calamidad pública.

GRAN PARADOR DEL NOTO

Vida e Hijos de Angel Herrera

ZAPATERIA 31 Y 33

AVISOS: Teléfono, - 129

Esta casa dispone de automovil de alquiler

LOY SANZ VILLA

= OCULISTA =

CANALEJAS. 84. - 2.

CONSULTA DE 10 A 1

SORIA

Por eso, cualquiera que sea el procedimiento de sufragio, importa sobre todo que sea puro. Pero en esta discusión abierta ante la posible reforma de la Constitución. LA VOZ DE SORIA se pronuncia por la representación proporcional, que se asienta en el sufragio de todos y cada uno de los ciudadanos. Nosotros no aceptamos las castas.

De todo un poco.

El gaditano es el hombre más alegre ganando los de Montilla. ¿No han oído ustedes decir que los caldos de Montilla son los que más alegran?

«Solo pescó dos liebres» Por muy figurado que sea el sentido y el nombre de escritor, creen ustedes posible que se cacen merluzas en plena calle o que canten los canarios debajo del agua.

«Hay una epidemia de conferenciantes. Y se impone el uso de los polvos matacucarachas osimilares. Si los pocos que escuchan por compromiso, estuvieran todas las conferencias estornudando, se habrían acabado tantos records de labradora esteril...»

REUMATICOS

El Presbítero don Luis P. Hernández (antes conocido PARROCO DE VALLES, os indicará cómo conseguirse curarse sencillamente y radicalmente de su reumatismo en menos de un mes.

Tratamiento legalmente elaborado y registrado en Sanidad. ESCRIBIR:

Progreso 17.—BURGOS

Se hacen

Toda clase de escrituras y copias a máquina, a precios económicos Encargos a Eliseo Hernández, en esta Imprenta.

EN CASA DEL ESCULTOR BARRAL

EL MAUSOLEO DE PABLO IGLESIAS

Barral está junto a la estufa, sobre la cual, en una sartén, hierva el aceite. Lo sorprende cuando deposita cuidadosamente en la sartén unos trozos de ternera. La conversación comienza discutiendo si debe freírse la carne antes de sentarse a la mesa, o llegado el momento de comerla. Cuando se trata de ternera, parece que no es grave el inconveniente de freír la con alguna anticipación. De acuerdo en este punto trascendental, nos ponemos a comer. La mesa es un tablero colocado milagrosamente en equilibrio estable. Hay dos sillas y somos tres; Barral, el joven fotógrafo Aurelio Rioja y nosotros; el escultor nos las cede galantemente, nos enfrentamos con sendas botellas del exquisito vino de una región cuyo nombre siempre queremos acordarnos. Entre tanto, listas la ternera y unas chuletas de cordero, comienza Emiliano Barral a freír huevos con tanta emoción como se dedica a animar las piedras. Y comemos.

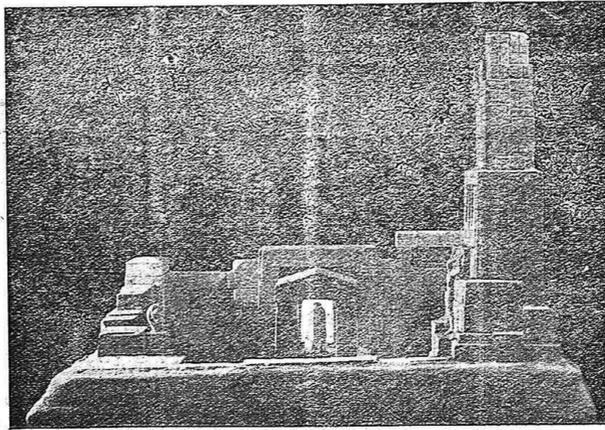
Vamos haciendo descubrimientos en torno nuestro. Al principio, en el estudio sencillo, necesitado de una mano que lo cuide con amor, todo nos da la sensación de un desván en que, con el tiempo, se fueron

han sentido el simbolismo de la vida del apóstol del socialismo español y han sabido convertirlo en documento permanente de piedra. No sería fácil discernir en cual de los dos cerebros ha brotado la idea; Azorín dirá que en el de Barral, y éste dice que en el de Azorín. Compartan con justo título los dos el mérito de la concepción. Luego la idea ha comenzado a ser realidad plástica en la maqueta y en estos primeros pasos, garantía de lo que serán los últimos en la ejecución del proyecto, ha puesto ya su parte personalísima el escultor que es la que en estas líneas comentamos: el arquitecto los merece aparte.

Hay que tener presente todo lo que significó Pablo Iglesias para comprender la grandeza del monumento funerario que pretende evocar, y a juicio nuestro, lo logra. No se trata de un monumento más, recortado, sometido a la elemental ley de simetría, con principio y fin, como todas las cosas perecederas. La obra del apóstol tuvo principio, pero no fin. Comenzó, como el monumento en que va a ser perpetuado su recuerdo, con el misterio augusto de la maternidad, y el emblema de ésta aparece adosado

tante, acotada por triunfos parciales, que elevan a los trabajadores, triunfos en que entran el desaliento y la reacción victoriosa, está simbolizada en la piedra, que se eleva sin ejecución a módulos clásicos, con alternativas, pero que se eleva siempre, hasta terminar en el obelisco. Y aún este no es fin del monumento, sino que ofrece como una aspiración nunca lograda. Aunque ya, cuando llegamos a este punto las falanges trabajadoras, se ha humanizado algo la lucha, como se humanizó por la intervención de Pablo Iglesias. Y los últimos cubos, los últimos sillares, tienen las aristas truncadas; se han suavizado las asperezas, pero aún el pueblo trabajador ha de seguir ascendiendo, ascendiendo, en perenne anhelo de liberación.

El monumento ha de construirse de granito sin pulimento. En el paramento posterior llevará unos fondos de mármol negro. En el centro irá la puerta bronceada de acceso al recinto subterráneo de la tumba, en que hay dos nichos: uno para Pablo Iglesias y otro para la que le acompañó en el hogar. Las figuras y relieves también serán de piedra, pero coloreadas. En fondo del templete ha-



Proyecto de mausoleo para la tumba de Pablo Iglesias.

acumulando bloques de piedra y se arrinconó tal cual bronce. Sólo un busto en barro, enhiesto, cerca de la mesa, parece sonreír dulcemente ante el general desorden, y nos dan la sensación de que hay más vida en el estudio que la del artista. A poco, la vista se va posando lentamente en cada objeto, en cada piedra, en cada y eso, en cada bloque, y de todos ellos surge la vida, como si un geniecillo burlón se complaciera en jugar con nosotros al escondite, para luego enseñarnos facetas múltiples, severas y duras, risueñas y dulces, serenas y clásicas. Y así va haciendo su aparición una fauna animada: la que en escultor Barral ha creado, poniendo en la expresión de los modelos mucho de su espíritu personal, atrevido, inquieto, audaz, en busca de condiciones personalísimas, logradas la mayoría de las veces. Lo que antes pudo tenerse por rincón donde se amontonan los cachivaches inservibles es ahora, cuando ya hemos recorrido con la vista toda la estancia, como una niña en que destellan filigeados brillantes.

Hemos comido en casa de Barral y servidos por Barral, y esto ha aumentado nuestro placer.

Mientras el escultor recoge la mesa exanimados una maqueta, que es lo único centrado en el estudio del artista; representa el monumento funerario dedicado a Pablo Iglesias. Para concebirlo y ejecutarlo se han reunido dos artistas: el arquitecto Francisco Azorín y el escultor Emiliano Barral. Les dos

al primer cubo pétreo del mausoleo, en cuyo testero se ve el signo del infinito, de la eternidad, el 8 tendido. Sigue después, por yuxtaposición y acumulamiento gradual de cubos de piedra, una línea quebrada, rítmica, de intenso dinamismo, formando el rectángulo que abarca los once por seis metros de terreno en que ha de ser establecida la obra monumental, y el extremo final es un obelisco, en cuyo pie un hombre representa el esfuerzo victorioso. En el centro hay un templete, bajo el cual está la tumba del apóstol; entre las cuatro columnas del templete, sobre un ara, descansa la imagen de la cabeza de Pablo Iglesias, que parece no desprendida todavía del bloque pétreo del cual emerge, cuando ya la limitación de la materia ha puesto en ella los rasgos afilados de la extinción, amimados aún por el espíritu, que no logró ausentarse totalmente.

El desarrollo escalonado del monumento, como aspiración, insatisfecha que persigue la eternidad, no es uniforme. Hay momentos de exaltación y de decadencia, como en las luchas sociales pero siempre con una resultante de mayor elevación. Las soluciones de continuidad que ofrece la trabazón de los escalones ascendentes hacia el triunfo definitivo son como los momentos de atonía en que el proletariado cae después de los episodios de ardorosa lucha, pero otra vez se rehace la falange trabajadora y vuelve a conquistar un escalón más hacia la cumbre donde se asienta la vida social. Y esta lucha cons-

brá una cristalería en color. A su través, la luz se cernerá y tomará tintes que repujan la obra maravillosa de Barral en la imagen de la cabeza del apóstol. En el frontón central irá escrito en bronce el nombre de Pablo Iglesias, y en los capiteles anteriores, dos fechas: la del nacimiento y la de la muerte del creador del socialismo español. Tres representaciones en relieve llevará el monumento: la de los trabajadores de la tierra, vista por Barral con los alegres matices propios de las faenas de la recolección; la de los trabajadores de las minas, abrumados por el esfuerzo y por lo irrespirable de la atmósfera, y la de los creadores del progreso, de la radiotelefonía y las comunicaciones aéreas, que parecen meta material de las aspiraciones humanas.

Barral ha recogido ya la mesa. Hablamos... de Barral. Tiene mucha obra realizada. Más de cien bustos, muchos de ellos notables aciertos y varios monumentos proclaman su temperamento y su esfuerzo. Nos enseña maravillosas tallas directas y otros trabajos singulares. Con lo que ha trabajado no ha obtenido la recompensa que merece. Y es que se entrega más a su emoción de artista surgido de las más modestas capas sociales, que a la conveniencia de su bolsillo. Y hablando seguimos cuando llegan al estudio dos gentilísimas damas: la señora y la señorita de Pedroso. La señorita de Pedroso, al avanzar, parece acercarse al busto enuestro, para acabar de inful-

dirle su espíritu, en gran parte aprisionado ya en el barro por las manos del artista. Medianos saludos corteses. La señorita de Pedroso comienza a posar.

Y el fotógrafo Aurelio Rioja, al que puede llamarse por antonomasia el fotógrafo de Barral, y nosotros, partimos.

B. ARTIGAS ARPON.

VISION A DISTANCIA

Una de las gestas de Soria.

Nadie es profeta en su patria se ha dicho. Y yo he añadido alguna vez: Ni en su patria ni en su tiempo.

Para profetizar de nuestra patria hay que haber salido de ella y mirarla desde fuera. Para profetizar de nuestro tiempo hay que salir de él, con un esfuerzo de imaginación, y situarse en otros tiempos.

Yo he mirado a Soria desde fuera por espacio de 18 años, y la he visto tal como es; como se ve nuestra casa desde lejos. Dentro de la casa, si nunca hubiésemos salido de ella, no podríamos conocer objetivamente nuestra casa.

Yo sé cómo es Soria, además, porque todo conocimiento es una comparación, una diferenciación de cualidades. Y lo he podido comparar y diferenciar con otras tierras.

Yo sé cómo es Soria también porque la he mirado desde otros tiempos, por el estudio de su historia y de sus gestas.

Siendo mi tierra, cuando yo vuelvo a ella la encuentro la tierra más extraña y solemne que yo he visto. ¿Qué será para los que la ven por primera vez?

Confieso también que a mi no pueden ya dominarme tampoco ni la tierra ni el espíritu de Soria. He vivido mucho y he luchado más (la lucha es la suprema manifestación de la vida) para retornar sensible a mi pequeña patria.

Yo no soy de los que retornan llorando a su madre. Por eso cuanto yo pueda decir de Soria será fuerte; que no me ha de hablandar la sensibilidad ni me ha de hacer cruel la pasión por las cosas de Soria, que no siento.

La amo con sentimiento justo, fuertemente, y nada más. Pero la he visto desde fuera en el tiempo y en el espacio, y me atrevo a profetizar, que Soria tendrá, y no lejano, un gran porvenir.

Las dos gestas más soberanas de España las ha llevado a cabo, Soria: Una frente a Roma, otra frente a los árabes; en la formación ambas de nuestra nacionalidad.

Acaso la geografía ha apoyado el espíritu, pero también es espíritu la geografía, o, al menos, un buen determinante de él. Dígallo, con mucha más autoridad que yo, don Pedro Chico.

La gesta de Numancia es la conciencia primera de la unidad ibérica frente a los colonizadores. Todo lo costero y lo ribereño había sido juzgado en los albores de la Historia por cuántas razas habían arribado. Representan en nuestra historia esas regiones, lo que en el trato con las gentes nuestras concepciones corteses.

Lo cortés es lo que podemos dar a los demás sin desprendimiento de nuestra personalidad. Pero cuando los principios fundamentales de ésta se van a ver conturbados por una absorción de los otros, es cuando nos rebelamos, rompemos con la cortésia y luchamos hasta morir.

Lo cortés no impedía a España tener sembradas de factorías sus costas y riberas bajas. El comercio es un cambio cortés de economía, como la conversación es un cambio cortés de ideas.

Peo cuando del trato comercial Roma quiso pasar al dominio político, y llegó a las tierras

Retirada de poderes

LA VOZ DE SORIA es un periódico modesto. Entendámonos; modesto económicamente. Esto quiere decir que LA VOZ DE SORIA no puede permitirse el lujo de tener un representante aparte de su Director, y por delegación de este, sus redactores también puede ocurrir que alguna vez LA VOZ DE SORIA pida a alguien el favor de que la represente, dignamente desde luego. Lo que no está en los medios de LA VOZ DE SORIA es tener un «nuevo rico» de representante, y la dignidad impide cobrarle por que lo sea.

«Por ejemplo—que es como las ideas entran mejor en la cabeza—cuando un «nuevo rico» diga que habla en nombre de la Prensa, desde luego no habla en nombre de LA VOZ DE SORIA, porque nuestro Director y los que redactamos el periódico no estamos alocados, Además, aunque pudiéramos pagarnos un representante favorecido por la fortuna, no podríamos aceptar el tono de «nuevo rico» que, al decir «en nombre de la Prensa» como isagoge—vaya palabreja—de unas cuantas trivialidades, parece que dice «en nombre de mis corderos».

Pero revenons a nos moutons». Es decir volvamos a la representación de LA VOZ DE SORIA. Salvo manifestación expresa, no está representada por nadie ajeno a la Redacción, en ningún acto.

Quedan, pues, retirados todos los poderes. Cuidado con las adulteraciones.

Nacional II

Ya está aquí otra vez la causa de «Nacional II». Se va a ver en el Supremo. Muy bien; es un trámite de justicia, del que esperamos que respaldanza la justicia. Y nada más. A otra cosa, pues, como dicen los castizos madrileños.

Por cierto que, al mismo tiempo, se anuncia ya la corrida de San Juan, con sus «fenómenos», y en aquella plaza que alguien, desde el escabel que se levanta por «capitis» disminución de los demás, dijo olímpica y un poco guñolescamente que se derrumbase, y que se levantasen en el solar escuelas.

Y es que el sentido común acompaña a los pueblos cuando las falta a sus pseudo directores.

Lo menos se creyó que en Soria no se iba a encontrar solar en que levantar escuelas, si no se derrumbaba la Plaza de Toros, que se lleva a un pueblo al embreutamiento, que se desorientan los fines de una institución de crédito, que ¿Adónde podrá llegar la soberbia venéfica?

Más de Nacional II

Hay interés en saber cómo se pierden las responsabilidades de los periódicos y se da lugar a que una ciudad esté en entredicho?

DESDE AGREDA

El homenaje al Doctor Jiménez Sierra.

El Alcalde de Agreda recogiendo la iniciativa expuesta en la prensa por el señor Cacho Zabalza propuso en la sesión del 30 del pasado, y fué acordada por unanimidad que por esta Corporación municipal se solicite la Medalla del Trabajo para el ilustre Doctor don Federico Jiménez Sierra.

Después de lo expuesto anteriormente en las columnas de LA VOZ respecto a los grandes méritos contraídos por el venerable médico, nosotros no hemos de hacer sino esperar que el pueblo entero se sume con sus firmas como se suma desde luego con sus anhelos a la propuesta de su M. I. Ayuntamiento, y que cuando el homenaje llegue sea digno de quien tan íntimamente unido se halla con Agreda por los lazos santos del camino recíproco.

PESAME

Recibalo muy sentido don Angel Lapeña que en estos momentos pasa por el dolor de haber perdido a su virtuosa madre.

FUMADORES

Os interesa guardar las cajas de cerillos de 15 céntimos vacías, pues en algunas de ellas os darán billetes gratis con bonos premios. Pedid prospecto detallado en cualquier estanco.

ta vuestra suegra me dirigió una mirada benigna... Ya ve usted, señora, que no tengo nada que temer ¿Por qué me castigó usted? ¿Que le he hecho? Sea usted clemente; levante, con una palabra, la prohibición, o voy a comenzar a creerme peligroso. Ahórreme esta imbecil fatuidad.

VIII

Dionisia a Felipe.

19 de diciembre.

Los hombres son niños grandes... Venga usted ya que no puedo dar un paso sin encontrarle en mi camino.

Mañana tengo recepción íntima: Sully Proudhomme, Massenet, Paul Hervieu, Marcel Prevost, Abel Hermant y usted. La comida será a las ocho, pero usted puede venir algo más temprano y asistir a la camida de la paqueña Elena, a la cual ha conquistado usted.

(Seguirá).

Vendo tres sierras de cinta; una marca «Kichner» con carro de 7 metros y volantes de 1.200 mjm otra, marca Kichner de rodillos, avance automático, diez velocidades y volantes de 1.100 mjm. y otra marca Vda. de M. Bou de Valencia de 1.000 mjm. de volantes.

Una sierra de tronzar troncos con motor de gasolina de 3 H. P.

Una máquina para hacer taponos de madera.

Una máquina litográfica plana para papel tamaño 72 x 52 marca E. Baumhauer, Paris.

Una fresadora para hierro universal modelo S. D. U. núm. 1 completa con 110 fresas.

Un torno para hierro distancia entre puntos 2.600 mjm. con accesorio completo.

Un motor de explosión marca Benz de dos cilindros de 28 H. P.

Cinco aparatos depuradores de agua para calderas de vapor.

Referencias: HIPOLITO BERGASA.—LOGROÑO

den establecerse en todas partes. Porque la naturaleza es poderosa en cualquier lugar, y en cada uno, matiz de la grandeza del Universo, y realizará el prodigio de entonar el presurrexit! para los cuerpos y de educar a las almas de los niños con los nobles principios del amor a la patria geográfica e histórica; pero, a la par, con el de la solidaria fraternidad de la especie.

B. A.

Epistolario sentimental

VII

Felipe a Dionisia.

18 de Diciembre.

¡Qué divertido semblante turbado—un poco—puso usted al verme en la Fiesta de los niños! La he obedecido, señora; he esdaciado mis visitas, pero no exija que renuncie a verla en el mundo tantas veces como me sea posible...

Además, ayer no fui por usted a casa de la Sra. Dalvillers, sino por vuestra deliciosa Elena—cuando se tiene una hija de seis años tan exquisita hay que esperar verla buscada, admirada hasta por los mayores. Y además estaba yo allí también por su sobrina Susana de Aulnet—no le demostré ocupación casi exclusivamente de ella?—Es encantadora, ciertamente; tiene todos los signos de belleza que recomienda Alejandro Dumas a la atención de los hombres para que no se casen nunca. La hire una corte discreta, no la desdeñó ella, y vuestra señora cuñada me pareció también enternecida. Has

NOTA DEL DIA

El valor de la propaganda y el premio Nobel.

Extremar con acierto la propaganda quienes para satisfacción personal de un gran novelista y para gloriosa repercusión patria, solicitan el premio Nobel para don Armando Palacio Valdés.

Ocurre con los autores consagrados en España una cosa que está falta de toda lógica y carece desde luego del sentimiento patriótico que aun para las cosas más pequeñas se siente por los los ciudadanos de un país extranjero.

La indiferencia cuando no el desprecio, sumen en el panteón del olvido y de la envidia a personas de cerebro equilibrado y de notoria importancia en los frondosos campos de las artes y de las ciencias. Criticar al que está en alto, disentir de la consagración otorgada por el público, achicar y empuñecer, la talla de los grandes hombres, escritores, científicos o artistas, es algo que por ser muy de vanguardia, se estima como el santo y seña del modernismo y del progreso. Y todo ello no es más que petulancia y si acaso vanidad.

Benavente, como Palacio Valdés han sentido en sus carnes el aguijón de la envidia. Peor para quienes les hirieron, porque la fama de los dos, la magnitud de su obra está por encima de todas esas minucias de los mosqueteros de vanguardia que a los primeros certeros tiros vuelven la espalda...

Se pide para Palacio Valdés el premio Nobel. Y en el empeño debemos unirnos todos los españoles, por esto precisamente, por españoles.

Cuando una cosa es nacional, se excluyen todos los personalismos. Y el premio Nobel premia ciertamente individualidades pero consagra con laurel, se el talento, el orgullo nacional.

Criticar los medios de vanguardia, que en España se haga propaganda para alcanzar el premio Nobel a favor de Palacio Valdés y olvidan estos usos críticos de última hora, que la propaganda es precisamente el pendón de todas las vanguardias intelectuales. El zumo del modernismo. El sentido oculto del progreso. La propaganda ha dejado de ser una rutina para ser una ciencia. Y se aplica noblemente a todo, lo mismo a un producto comercial que ha de conquistar el mercado, que a una labor social o poética donde el bienestar de una clase o el prestigio de una nación tienen mucho comprendido.

La propaganda es pues algo tan licito y noble, como el senti se poseído de fiebre literaria o de sentido estético ultraísta. Toda idea noblemente inspirada y artísticamente expuesta merece una consideración y si acaso una disculpa. En la propaganda hispánica para lograr la adjudicación del premio Nobel a don Armando Palacio Valdés el preclaro novelista, hay algo más que un ansia insatisfecha de vanidad. Hay la consideración de que con la consecución del premio se habría logrado una obra de justicia.

JUAN DE ALFARACHE

que dominan desde sus cumbres todos los horizontes de la península, tenía que surgir la lucha y surgió.

Viriato el de la Extremadura de la cual Soria era la cabeza, fué el primer célula individual consciente de nuestra nacionalidad; Numancia, la primera célula local, y las tierras que le circundan el primer núcleo de la patria española.

Acaso para la Historia Universal los numantinos fuésemos inadapados al poder civilizador de Roma. Pero para la Historia de España fueron una aspiración precoz a formar nacionalidad. Si la Universidad se articula como los demás organismos vivos, en Numancia es donde quiso iniciarse la articulación de lo que luego fué España. Por eso Numancia tiene un soberano valor universal.

Numancia, Numancia, y no Covadonga. He aquí nuestro grito. Covadonga, es solamente un ideal semi-hispánico, de un hemicielo que comienza a morir.

Numancia y no Covadonga!

Viriato, y no Santiago y cierra Español Covadonga y Santiago fueron la reacción contra el mahometano. Pero el mahometismo está ya vencido y el romanismo, no. El mahometismo fué un larguísimo paréntesis dentro de la romanización. Habo paréntesis más pequeño, el de los bárbaros por ejemplo, que ya no nos apasionan, por que no influyen.

Según vamos resolviendo los problemas actuales, vamos anotando el ideal. Resuelto el problema de la liberación del espíritu frente al influjo musulmán al grito de Covadonga y Santiago, hemos de resolver la liberación del espíritu abriguen frente a Roma.

Viriato y Numancia! Ese es nuestro grito. Pero no para mirar hacia atrás, sino para sacar la soberanía de la España actual por encima de todas las sugerencias del momento histórico.

DANIEL RANZ LAFUENTE.

House, Open Air School. Un maestro, pero ilustre pedagogo, el señor Eloy Vaquero, hombre de pensamientos elevados, de mirada alta a las realidades y de acción persistente acaba de publicar un libro interesante, que por todas sus páginas rezuma noble emoción acerca de las escuelas al aire libre. En ese trabajo, fruto de una experiencia y de no pocos sacrificios personales, Eloy Vaquero aborda el problema de la escuela al aire libre, después de haberlas creado él para los obreros de Córdoba. Recoge los esfuerzos del Extranjero y de España para llegar a establecer la enseñanza en la aula espléndida de la Naturaleza, según la preconizó Rousseau, pero pone especial cuidado, en distinguir los preventorios y sanatorios para niños enfermos de la escuela al aire libre.

«La escuela tradicional, con su corralillo-refrute, con sus rancias suciedades en pavimentos y techos, su mugrienta tenaja de agua y el mohoso vaso de hojalata para todos, su cerco exterior de muladares corrales, tiene que desaparecer»—dice justamente Eloy Vaquero—. En su lugar hay que poner al alcance de los niños flores, frutas, palomas, pececillos, y, sobre todo, aire, mucho aire, luz, mucha luz. La estancia al aire libre, el ejercicio espontáneo no pueden ser sustituidos por ningún aula ni gimnasio cerrados. Los techos de las aulas, el ambiente limitado, ponen vallas al espíritu y gravitan sobre los niños, como losa de plomo, que los deforma física y moralmente. El alma del niño reclama panoramas abiertos y ambientes sin límites, de aires puros, embalsamados con deliciosos aromas campesinos. Así se desarrollará el cuerpo y pro vocará en los espíritus el surgimiento de las más elevadas virtudes privadas y cívicas.

De una población educada al aire libre, en plena Naturaleza, entre flores, con mirajes espléndidos e ilimitados, bajo el vuelo de los pájaros en libertad se puede esperar un pueblo fuerte, de sentimientos nobles, capaz de escribir una brillante página a su paso por la Historia. Al contrario, de las escuelas tradicionales solo pueden salir generaciones débiles, encierros, apocadas, incapaces de llevar la carga que les asignó el Destino, propensas a tal clase de claudicaciones degradantes. Por eso hay que buscar el resurgimiento de los pueblos decadentes y la reacción salvadora de los que empiezan a periclitarse en las escuelas al aire libre. Escuelas que no reclaman por excepción, climas privilegiados como el de Andalucía. Funcionan en Inglaterra y pue-

para la defensa de los niños cuyo raquitismo exige cuidados especiales, lo mismo para el desarrollo de aquellos que para su educación. Las instalaciones que han de recoger a esa niñez depaurada serán copia de otras instituciones nacidas al calor de la nueva Pedagogía; aparte las aulas airadas y luminosas, aulas al aire libre, dispensario, enfermería, lazareto con cámara de aislamiento para los convalecientes... Cuanto se haga para proteger a los niños que arrastran taras hereditarias, hurtándolos al contacto con sus progenitores durante la peligrosa infancia y para aislar de los niños sanos a los que se desarrollan víctimas del raquitismo, es digno de elogio.

Pero también la población escolar sana, normalmente conformada, reclama adecuado tratamiento. Mucho importa tender los árboles forcidos; pero más que no se fuerzan los que se desarrollan derechos, y aquí viene la moderna Pedagogía proclamando la necesidad de las escuelas al aire libre, precisamente para los niños sanos. Ya hay establecidas escuelas de este género, algunas notables, como la de Montigny en Francia y en Inglaterra la de Stowey

PARA LOS NIÑOS

Aire, luz, pájaros flores

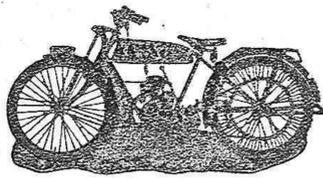
En todos los países ha sido propugnada, con más o menos eficacia, la transformación pedagógica que deje a un lado los edificios cerrados, antihigiénicos, para que la función básica de toda sociedad tenga por ambiente la Naturaleza entre desbordamiento de luz, de alegría, de colores, de vegetación, de vida libre. En España las escuelas del Ave María, del Besque, del Mar, son consecuencia de esta orientación pedagógica. Y hay escuela al aire libre que puede sufrir la comparación con la mejor concebida del Extranjero.

El Estado, las corporaciones o la iniciativa privada tienden a hacerse cargo del niño en cuanto llega a la edad escolar, y aun antes, para que su espíritu se cultive en armonía con la colaboración social que ha de estarle encomendada cuando llegue a la categoría de ciudadano. Esto supone una preparación que no tienen nuestras organizaciones escolares. No basta que los niños, llegada la sazón oportuna, cuenten con la escuela en que puedan recibir la educación y la instrucción ni siquiera es suficiente que, obligatoriamente, por imposición del Poder público, hayau de enviar los padres a sus hijos a la escuela, restándoles a usos viciosos o a trabajos prematuros. Hay que hacer más: que la escuela no sea potro de tortura para los niños, y que éstos no lleven al comercio cotidiano con sus pequeños compañeros las taras de la herencia o la contaminación de enfermedades adquiridas. Esto requiere instituciones combinadas de servicios sanitarios, higiénicos, sociales, económicos, y docentes, cuya coordinación es necesaria en determinados casos; pero algunos de aquellos servicios nada tienen que hacer con el conjunto de la población escolar.

El error empieza cuando se quiere acomodar las organizaciones sociales a la naturaleza de los censos escolares. Como se ha llegado a reconocer la necesidad de que existan sanatorios y preventorios en que los niños tuberculosos por su raquitismo puedan recibir la enseñanza, no ya sin perjuicio para la salud; pero incluso defendidos contra los avances de la terrible dolencia, se ha creído que las escuelas al aire libre sólo tenían esa misión, estaban imitadas a tales casos especiales de un censo escolar de enfermos.

Y es obvio que debe defenderse a esa población escolar, porque no hay valores más positivos para los pueblos que la infancia, base de la patria de mañana. Este problema se siente con mayor intensidad en países como Francia, en que la guerra europea dejó mermada la población, ya decreciente de ordinario. Ahora mismo se ha creado una Asociación en París

LO QUE NADIE PUEDE OFRECER



MOTOCICLETA "MOTOBECAÑE"

(La más segura que existe)

Modelo 1927, 3 caballos, dos velocidades, embrague, puesta en marcha... 950 pts. !!

El mismo modelo sin cambio de velocidades... 775 pts. !!

Dada su alta calidad, la vendemos con dos certificados de garantía: Uno de la fábrica y el otro nuestro, particular.

AL CONTADO

A PLAZOS

(Un tercio a la entrega y el resto en seis mensualidades)

BOLETIN A RECORTAR

Franquese con un sello de dos céntimos.

J. TINAO

Apartado 13

BURGOS

Remítame catálogo y condiciones de... al (contado o a plazos)... nombre y apellidos... edad... profesión... población... provincia... calle...

FIRMA

AGENCIA EXCLUSIVA: PARA LAS PROVINCIAS DE VALLADOLID, PALENCIA, LOGROÑO, SORIA, ASTURIAS, LEÓN Y BURGOS

REPRESENTANTE EN ASTURIAS:

Alberto Suarez de Sama de Langreo.—Para las ventas a plazos, dirigirse a J. Tinao.

Semana Social del Maestro

Restamos informar de los últimos actos verificados en la Semana social del Maestro.

El martes último por la mañana después de la conferencia de la Sra. Concepción Sánchez Madrigal, dió la suya el competente y celoso Profesor de Religión del Instituto y las Normales, don Felipe Andrés, tratando con peculiar maestría, de la enseñanza de la Religión en las Escuelas primarias.

Por la tarde y en la Escuela Normal de Maestros dió la suya la culta profesora de música de ambas Normales, doña Isabel González sobre «La música en la Escuela». Una encantadora disertación amenizada con bellos cánticos cantados por un grupo de normalistas.

Después D. Mariano Iniguez cerró la serie de conferencias con una suya, y como tal interesante, sobre la mortalidad infantil, y el cancer.

El profesorado de la Normal obsequio galantemente a los concurrentes a estas conferencias, con dulces, pastas y vinos generosos.

Al día siguiente se celebró la sesión de clausura de la Semana, en el salon blanco de la Diputación, en cuyo acto hicieron uso de la palabra el Inspector Jefe, D. Gervasio Manrique, en nombre de los Inspectores de Primera Enseñanza organizadores de estos actos, para agradecer a autoridades, profesorado maestros, prensa y público el apoyo prestado a estos actos; el Sr. Maestro de Monteaudo para dar las gracias igualmente en nombre de los maestros pensionarios por la Diputación, para agradecer el auxilio y las atenciones que han recibido en Soria; D. Rafael Arjona como Vicepresidente de la Diputación, para felicitar a todos profesores y maestros, así como a la misma Diputación, por haber amparado la iniciativa de los señores Inspectores, ofreciendo seguir amparando en la medida de lo posible, obras de esta trascendencia y por fin el señor Gobernador don Generoso Martín Toledano hizo un bellissimo discurso de clausura confirmando una vez más las referencias que se tenían de su nutrida y selecta cultura de sus nobles impulsos y de sus magnificas condiciones de orador cerrando así dignamente con su bella oración los actos de Semana Social del Maestro en Soria.

Los señores Inspectores obsequiaron después con un bien servido «lunch» a las Autoridades, profesorado del Cursillo y Magisterio.

Queremos terminar estas someras y breves informaciones que hemos hecho—obligados por limitaciones de tiempo y espacio—con nuestra más efusiva y

entusiasta felicitación a todos los señores Inspectores, iniciadores, organizadores y alma de estos actos, a la Excm. Diputación provincial que ha dado los recursos materiales necesarios para que tuvieran lugar así como hospitalidad y protección moral a la Exposición y Cursillo, a las demás Autoridades que han apoyado y alentado esta obra, a los conferenciantes que han puesto de relieve una vez más, el nivel cultural de Soria y la caridad y calidad de sus clases directoras e intelectual, y por fin, a los mismos Maestros que han visto como Soria entera se ha desvivido por acogerlos, atenderles, enseñarles con sencillez y con amor lo que podía enseñarles, y que han de llevar a los pueblos un poco más de amor y de respeto a la Ciudad de igual modo que la Ciudad ha exaltado y enaltecido el amor a los pueblos.

ECOS Y NOTICIAS

Aniversario

Ayer se cumplió el décimo tercer aniversario del fallecimiento del que fué notable abogado, arqueólogo, poeta, escritor y Académico don Mariano Granados y Campos.

A pesar del tiempo transcurrido, no han podido borrarse todavía los recuerdos de su labor fecunda en la gestión de los intereses de la provincia, Instituciones como la Caja de Ahorros y la Económica Numanquina, pregonan este recuerdo vivo.

Nos asociamos al dolor que en esta fecha aflige a su familia, testimoniando a su viuda é hijos nuestro sentido pesame.

Una desgracia.

En el kilómetro 35 de la línea del ferrocarril Santander Mediterraneo fué alcanzado por un tren el obrero Francisco Roche, súbdito portugués. El lesionado falleció a los pocos instantes.

Traslados

Ha sido traslado a Madrid nuestro querido amigo el culto oficial de Correos de esta administración don Emilio Palacios.

Para ocupar su vacante, ha sido trasladado don Juan Jesús Molinero que servía en Barcelona.

También ha sido traslado a Madrid

el oficial de Vigilancia don Rafael Mandillo.

El pasado miércoles contrajo matrimonio en la Iglesia del Salvador nuestro buen amigo don Francisco Modrego con la agraciada señorita soriana Rosario Martínez.

Muchas felicidades.

Peticion de mano.

Por don Pedro Parades culto maestro de Vilde y para su hijo don Antonio Parades Mozas, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita María Parlado Calleja. La boda se celebrará en breve.

Felicitemos a los novios y estimadas familias.

Celebrando un triunfo

Esta noche en el Hotel Comercio los periodistas sorianos, amigos y compañeros del que hasta hace pocos días fué nuestro Director don Mariano Granados obsequiarán a éste con un banquete por su reciente triunfo en las oposiciones al Ministerio Fiscal, y como despedida del querido amigo que dentro de pocos tomará posesión de su cargo en la Fiscalía de Audiencia de Córdoba.

LA VOZ DE SORIA que Mariano Granados fundó y dirigió hasta hace pocos días se asocia a este homenaje de todo corazón.

Hurto de gallinas

La Guardia Civil de Ausejo ha detenido a Pedro Sanz natural de Estepa de San Juan por haber, robado tres gallinas y cinco pichones a varios vecinos suyos.

Boda distinguida

Ayer a las ocho de la mañana en la Iglesia de San Clemente se verificó el enlace matrimonial de nuestro compañero de redacción don Martín Gonzalo Jodra con la bellissima señorita Felisa Sanz.

La novia, elegantísima, vestía rico traje negro con velo y corona de azahar. Los nuevos esposos fueron apadrinados por doña Emiliana Jodra, tía del novio y don Florentino Sanz, hermano de la novia.

Los nuevos esposos se trasladaron en automovil al Hotel Las Heras donde se sirvió a los numerosos invitados un espléndido desayuno.

La feliz pareja salió poco después en automovil para Zaragoza, Barcelona, Valencia y otras poblaciones españolas. Por la tarde se organizó un animadísimo baile, danzando los invitados hasta las primeras horas de la noche.

Deseamos a los recién casados una eterna y venturosa luna de miel.

Viajeros.

Hemos tenido el el gusto de saludar a nuestro querido amigo el poeta Bernabé Herrero, que ha llegado de Sigüenza para pasar unos días a nuestro lado.

Enlace matrimonial

En San Esteban de Gormaz han contraído matrimonio los jóvenes José Saez y Victorina Molinero a quienes así como a sus apreciables familias felicitamos.

Un banquete

Esta tarde se ha celebrado en el Hotel Comercio un banquete en honor de D. Ricardo de Miguel, Administrador de Rentas de la Delegación de Soria, con motivo de su reciente nombramiento de Delegado de la de Ciudad-Real.

Al banquete han asistido todos los funcionarios de la Delegación de Soria y algunos amigos del señor de Miguel.

Ha ofrecido el banquete el Abogado del Estado señor Gonzalez, pronunciando breves palabras el señor Delegado de Soria don Luis Cosgayón y dando las gracias al homenajeado.

Ha reinado gran confraternidad en el acto, contribuyendo la asistencia de las bellas señoritas empleadas en la Delegación, a esta animación y lucimiento.

Felicitemos de nuevo al señor de Miguel por la sincera prueba de amistad y compañerismo que ha recibido.

Palace-Cinema

Mañana sábado se pasará por la pantalla la grandiosa y lujosa cinta LA IGUALDAD ANTE EL AMOR interpretada por la admirable y encantadora artista MORMA TALMADGD.

El domingo próximo estreno de la verdadera joya de la cinematografía dividida en dos jornadas EL FIN DE MONTEBARLO una de las películas más elegantes que viene precedida de grandes éxitos en cuantos Salones se ha proyectado y en la que la estrella FRAMCISCA BERTINI hace su última y mejor cración.

Ambos programas que constituirán un éxito asombroso podrán admirarse a precios corrientes pues la Empresas no omitirá medio alguno para dar a conocer a nuestro público lo más moderno y más grande en cinematografía.

Automoviles de alquiler

para viajes y excursiones a precios económicos

JOAQUIN JORGE

FERIAL, 10. TELEFONO, 55 SORIA

ULTIMA HORA

Madrid 6.

Consejo de Ministros

MADRID.—El Consejo de Ministros celebrado anoche careció de interés. En la reunión se aprobaron varios expedientes de trámite y algunos otros relativos a subastas para la construcción de carreteras.

Viaje regio

MADRID.—Anoche salieron en el suresprés de Irún para San Sebastián y París respectivamente S. M. la reina doña Cristina acompañada de los príncipes ingleses que han pasado unos días en España. En la Estación despidieron a los ilustres viajeros el Presidente señor Primo de Rivera, los duques de Tetuan y Alba y otros muchos aristócratas y autoridades.

La escuadrilla atlántida.

MADRID.—La escuadrilla Atlántida que salió de Barcelona con dirección a Valencia, r. cibió en el aire, por radio la orden de continuar en vuelo directo a Melilla, por cuya causa atravesó Valencia sin detenerse.

Noticias de Africa.

MADRID.—El comunicado oficial da cuenta de que la columna de Ketama que recorre el valle de ese nombre, ha conseguido importantes sumisiones desarmando a numerosas kábilas y haciendo centenares de prisioneros.

La situación de Africa y el asunto de Tangier.

MADRID.—En la reunión que celebraron anoche los Ministros Primo de Rivera enteró a sus compañeros de Gobierno de las últimas noticias sobre Africa, afirmandoles que eran tranquilizadoras y haciendo esperar que las operaciones terminen antes de lo que se había pre-

visto.

También comunicó el Presidente a los Ministros las noticias de las negociaciones de París sobre el pleito de Tanger las cuales siguen un curso normal, si bien un poco lento, esperando el Gobierno obtener modificaciones en beneficio de los intereses españoles.

Las fiestas de la coronación

MADRID.—Con motivo de las fiestas organizadas para celebrar el aniversario de la coronación, se harán festivos los días 16 y 17, pero para los escolares solo lo será el día 18.

El Ferrocarril S. B S. C.

BURGOS.—Se espera la llegada del ingeniero-jefe del ferrocarril S. B. S. C. que va a prestar su aprobación al trozo comprendido entre Cabezón de la Sierra y Burgos que ya está completamente terminado. A lo que parece se piensa inaugurar este trozo a primeros de junio.

Frio en Africa.

MELILLA.—Noticias del campo dicen que reina frio y lluvia, pero a pesar de ello prosiguen las operaciones. En Alhucemas y en la zona de Tetuan se han ocupado las bases para mantener las posiciones ganadas y para sostener las próximas operaciones.

FEBUS

ESCUULTOR-MARMOLISTA
CANDIDO D. APARICIO
 Talleres: Valverde, 6-Madrid
 CASA FUNDADA EL AÑO 1886.
 Especialidad en trabajos para cementerios como lo acreditan los muchos colonos en Soria y sus pueblos.
 Pidan presupuesto para toda clase de trabajos en mármoles, del país y extranjeros y piedras de granito pulido.
 Palacete de Vives Alcazar portales del Collado. Soria. 84. 80

Tip. «LA VOZ DE SORIA».

Radio Sin Antena ni Tierra
 ¡¡Maravilloso receptor!!
 Superheterodino «SONGSTER»
 (8 Valvulas)
 Concesionario exclusivo para la venta en Soria, Logroño, Zaragoza, Teruel, Huesca, Alava y todas sus provincias.
Amancio Cabezón, Radio-Electricidad. Logroño
 F. de Mata, 2, Teléfono, 148, Apartado, 33.
 Se precisa agente activo y solvente en Soria, dándose preferencia a personal técnico.

ADOLFO ALVAREZ
 MEDICO-OCULISTA
 Permanecerá en SORIA todo el mes de Mayo
 PARADOR DEL FERIAL
 Durante su estancia en SORIA, queda al frente de la Clínica establecida en Valladolid, calle de la Constitución, 6, principal, el Médico-Oculista DON PABLO ALVARADO

LICENCIADOS DEL EJERCITO
 Más de seis mil plazas hay que cubrir hasta fin de año y muchas con sueldo que llegan a 3.000 pesetas. Compre la nueva ley y Reglamento que acaba de aprobar el Gobierno para todos los que hayan servido desde cinco meses en adelante y los relatos. Formularios, documentos y modos de obtener esos destinos. A 350 ejemplar certificado a provincias acompañando el importe en Giro Postal. Pedidos a la Redacción de LA PATRIA, Carrera de San Jerónimo, 5-Apartado 643.—Madrid.
 Suscribiéndose también a LA PATRIA, periódico nacional, recibirá las relaciones de vacantes y de adjudicación inmediatamente de salir en el Diario Oficial de Guerra y tendrá cuantos informes necesite sobre la tramitación de sus solicitudes CINCO PESETAS al trimestre, pago anticipado

196 ALEJANDRO DUMAS
 verdadero, nuestro constante adversario, es el cardenal, y si pudiéramos en contrar medio de jugarle alguna pasada bien cruel, confieso que arriesgaría con gusto mi cabeza.
 —¿Y vuestro casero—preguntó—Athos,—os ha dicho que la reina supone que se ha llamado ha Buckingham con un falso aviso?
 —Lo teme.
 —Esperad—dijo Aramis.
 —¿Qué?—preguntó Porthos.
 —Seguid. Deseo recordar algunas circunstancias....
 —Yo estoy convencido—dijo Artagnan, de que el rapto de esa mujer está relacionado con los acontecimientos de que hablamos y tal vez con la presencia de M. de Buckingham en París.
 —Este gascón está lleno de ideas—dijo Porthos.
 —A mí me place oírle hablar—añadió Athos; su patois me entretiene.
 —Señores—dijo Aramis—oíd.
 —Ya escuchamos.
 Ayer me encontraba en casa de un sabio teólogo a quien consulto algunas veces sobre mis estudios....

LOS TRES MOSQUETEROS 197
 Athos sonrió.
 Vive en un barrio desierto—continuó Aramis—sus gustos, su profesión lo exigen. Cuando yo salía de su casa....
 —¿Y bien?—preguntaron sus auditores.
 —¿Qué sucedió?
 Aramis pareció hacer un esfuerzo sobre sí mismo, como un hombre que en plena corriente de mentira, se ve detenido por un obstáculo imprevisto; pero los ojos de sus tres camaradas estaban fijos en él, sus oídos atentos y no había medio de retroceder....
 —El doctor tiene una sobrina—continuó Aramis.
 —¡Hola!—interrumpió Porthos.
 —Dama muy distinguida.
 Los tres amigos se echaron a reír.
 —¡Ah! Si os reis o dudais—exclamó Aramis—no sabreis nada.
 —Somos creyentes como mahometanos y mudos como catafalcos—dijo Athos.
 —Pues prosigo—añadió Aramis.—Esta sobrina va algunas veces a ver a su tío: ayer se encontraba allí al mismo tiempo que yo, por casualidad

200 ALEJANDRO DUMAS
 Llevaba un sombrero de alas anchas—dijo Aramis.
 —¡Dios mío!—exclamó Porthos,—¡que de precauciones para estudiar teología!
 —Señores—dijo Artagnan,—no perdamos el tiempo en balde; preparémos a buscar a la mujer de mi casero: la clave de la intriga.
 —Una mujer de condición tan subalterna! ¿Creéis eso Artagnan?—dijo Porthos frunciendo los ojos con desprecio.
 Es la ahijada de Laporte, el criado favorito de la reina. ¿No os lo he dicho señores? Además, sea un cálculo de Su Majestad haber ido a buscar su apoyo tan bajo. Las cabezas altas se ven desde lejos, y el cardenal tiene buena vista.
 —Pues bien—dijo Porthos—contratad vuestro ajuste con el casero y procurad sacar buen partido.
 —Es inútil—dijo Artagnan,—porque creo que si el no nos paga, no dejaremos de ser bien pagados por otra parte.
 En este momento un ruido de pasos

LOS TRES MOSQUETEROS 193
 —Es preciso usar y no abusar—dijo sentenciosamente Aramis.
 —Siempre he creído que Artagnan era la mejor cabeza—dijo Athos, que después de emitir esta opinión, a que Artagnan contestó con un saludo, cayó otra vez en su acostumbrado silencio.
 —Pero, veamos, ¿qué hay?—preguntó Porthos.
 Si—dijo Aramis—confiadnos eso, a menos que el honor de alguna dama se encuentre interesado en la confianza, en cuyo caso haréis bien en reservarla.
 —Perded cuidado—repuso Artagnan—ningún honor tendrá que quejarse de lo que voy a deciros.
 Y entonces contó detalladamente a sus amigos lo que acababa de pasar entre él y su casero y cómo el hombre que había robado a su mujer de Bonacieux era el mismo con quien él había reñido en la hostería de Meung.
 —Vuestro negocio es malo—dijo Athos después de gustar el vino y paladearlo como inteligente indicando con un gesto que lo encontraba bueno—y se podrán sacar de ese buen hombre cincuenta o sesenta pistolas. Ahora

Servicios rápidos de la Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Abril

LINEA DE BUENOS AIRES

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON
Saldrá el día 16 de Barcelona y de Cádiz el 19

LINEA DE CUBA Y MEJICO

El vapor ALFONSO XIII
Saldrá el día 14 de Santander y de la Coruña el 16.

LINEA DEL MEDITERRANEO CUBA MEJICO GALVESTON

El vapor MANUEL CALVO
Saldrá de Barcelona el día 11 y el 16 de Cádiz

LINEA DIRECTA DE ESPAÑA A NUEVA YORK

El vapor MANUEL ARNUS
Saldrá de Barcelona el día 8 y de Cádiz el 20

LINEA DE FERNANDO PÓO

El vapor SAN CARLOS
Saldrá de Barcelona el día 15 y de Cádiz el 20

LINEA VENEZUELA COLOMBIA

El vapor LEGAZPI
Saldrá de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7.

Unico agente en Soria y la provin ia

Don Epifanio Ridruejo Barrero

OFICINA DE INFORMACION Y DESPACHO
DE PASAJES DE EMIGRANTES
(Unico en Soria cuyo funcionamiento ha sido legalmente autorizado por
Real Orden el 31 de Octubre de 1925.)
Oficinas: CANALEJAS, 25 Y 27 1.º.—SORIA

Banco Hispano - Americano

MADRID

Capital 10 millones de pesetas

SUCURSALES

Albacete, Alcoy, Alicante, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cáceres, Cádiz, Calatayud, Cartagena de la Palma, Córdoba, Coruña, Calahorra, Ejca de los Ros, Estella, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Jerez de la Frontera, Las Palmas, Linares, Logroño, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Orense, Palma de Mallorca, Ronda, Sabadell, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Soria, Tarrasa, Teruel, Tudela, Valdepeña, Valladolid, Vigo, Villafranca de Panades y Zaragoza.

Realiza dando grandes facilidades todas operaciones propias de estos establecimientos. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las bolsas. Cobra y descuenta cupones y amortizaciones y documentos de giro. Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre créditos sobre ellos. Facilita giros, cheques y cartas de crédito. Abre cuentas corrientes con interés y sin él. Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos de custodia.

Transportes rápidos por autocamiones U. S. A.

DE GRAN TONELAJE

Camiones especiales para traslados de muebles por su rapidez y economía en embalaje. Precios especiales para grandes contratos y largas distancias. Camiones casi a diario a las zonas de pinare, La Blanca, San Leonaruo, Covaleda y Duruelo, para los que se reciben encargos que serán atendidos con toda puntualidad.

Correspondencia y encargos.—Plaza de la Leña, núm. 8 pral.

Teléfono 135.—PEDRO H. RIGUETA

CIA D'Assurances Generales

SEGUROS DE

INCENDIOS

ACCIDENTES

Paralización industrial.—Pérdida de alquileres.—Motín.—Riesgo locativo
::: :::: :::: ::::

Del Trabajo.—Responsabilidad civil
Todos riesgos (autos) en una sola póliza.—Individuales o combinado con enfermedades.—Robo.—Crises
::: :::: :::: ::::

Desde su fundación (1819) ésta Compañía ha satisfecho 784.920 siniestros abonando por los mismos 655.477.532.47 francos.

Representante en SORIA.—MARTIN G. JODRA.—Canalejas, 37 y 39

GRAN ALMACEN DE

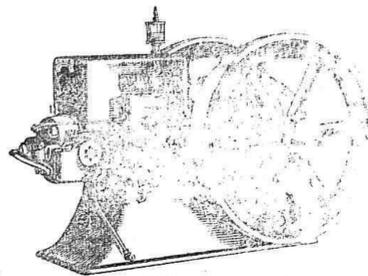
Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a do micilio con camiones propios de la casa
Tejera, 32 :::: Teléfono, 41 :::: SORIA

DOMINGO MODREGO

MOTORES "WITE"



LOS MAS ECONOMICOS PARA RIEGOS E INDUSTRIAS

Consumen aceite pesado. Se garantiza para siempre. El motor de 2 y 1/2 CV cuesta 997 pesetas

Auto Energía Electrica S. A. TRAFALGAR 23 BARCELONA

Informarán sobre condiciones de pago.

MANUEL CACHO

Agente Comercial ESTUDIOS SORIA

Representante de importantes casas en maquinaria Eléctrica, trabajar el hierro y la madera.—Herramientas para todas las Artes y Oficinas.



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, estroberías, etc. y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

DIRECCION GENERAL EN ESPAÑA

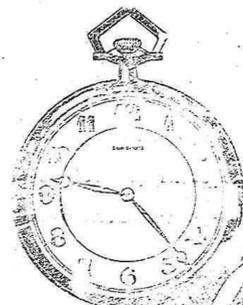
Rápida, S. A., Avda. 9, Barcelona. Artado Correos, 788, Barcelona

Pidanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis.

Taller de reparaciones con toda garantía, en Burgo de Osma (Soria)

Casa Espata-Plaza Mayor, 6, Burgo de Osma.

LA VENTA



Longines 7 Grands Prix

Casa Cabrerizo

SORIA

PINTOR

LUIS SERRANO

NUMANCIA, 26

SORIA

falta saber si esas cincuenta o sesenta pistolas valen la pena de exponer nuestras cuatro cabezas.

—Reparad—exclamó Artagnan,—que se trata de una mujer, de una mujer robada, a quien sin duda se amenaza, a quien tal vez se tortura y por todo el delito de permanecer fiel a su señora.

—Tened cuidado, Artagnan, tened cuidado—dijo Aramis—os acaloráis demasiado a mi juicio al hablar de madame Bonacieux. La mujer ha sido creada para nuestra perdición y de ella vienen todas nuestras desgracias.

Athos, al escuchar la sentencia de Aramis, frunció las cejas y se mordió los labios.

—No es por madame Bonacieux por quien me intruso—exclamó Artagnan—sino por la reina, a quien el rey abandona, el cardenal persigue y ve caer, una despues de otra, las cabezas de todos sus camaradas.

—¿Por qué ama lo que más detestamos nosotros en el mundo, los españoles y los ingleses?

—España es su patria—respondió Artagnan,—y es natural que ame a los

—Silencio, Porthos—dijo Athos—sois insoportable.

—“Tened la bondad de subir en este carruaje sin tratar de hacer resistencia si causar el menor ruido.”

—Os había tomado por Buckingham—dijo Artagnan.

—Así lo creo—contestó Aramis.

—¿Pero, aquella dama?—preguntó Porthos.

—¿La confundió con la reina?—preguntó Artagnan.

Justamente—resuso Aramis.

—El gascón es el diablo—exclamó Athos,—nada se le escapa.

—Lo cierto es—dijo Porthos,—que Aramis es de la estatura y tiene algo en el aspecto del duque, pero sin embargo, me parece que el traje de mosquetero.....

—Llevaba una gran capa—dijo Aramis.

—En el mes de julio? ¡Pardiez!—dijo Porthos,—¿Es que el doctor teme que seas conocido?

—Yo comprendo—dijo Athos,—que el espía se engañara por el porte, pero el rostro.....

y yo creí deber ofrecerme para acompañarla a su coche.

—¿Tiene coche la sobrina del doctor?—repuso Porthos, cuyo principal defecto era una gran incontinencia de lengua.—Buen conocimiento amigo, mio.

—Porthos—replicó Aramis—ya os he dicho, más de una vez, que sois muy indiscreto, y esto os perjudica con las mujeres.

—Señores, señores—dijo Artagnan; que vislumbraba el final de la aventura—el asunto es serio, procuremos ser formales, si podemos. Seguid, Aramis.

—De pronto, un hombre alto, moreno, de maneras distinguidas, por el estilo del vuestro, Artagnan.....

—¿Quias el mismo.

—Es posible—continuó Aramis.....—se acercó a mí, acompañado de otros cinco o seis que le seguían a diez pasos de distancia y en el tono más cortés me dijo: “Señor duque, y vos, señor ra”, agregó dirigiéndose a la dama que llevaba del brazo.....

—¿La sobrina del doctor?

españoles, que son los hijos del mismo país que ella. En cuanto al segundo reproche, he oido decir que ama, no a los ingleses, sino a un inglés.

—Y por mi fe—dijo Athos,—hay que confesar que ese inglés es muy merecedor de ser amado. No he visto nunca un aire de gran señor mejor que el suyo.

—Sin contar que viste como nadie—añadió Porthos,—yo me encontraba en Louvre el día que lo sembró de perlas, y por quien soy, recogí dos que vendí a diez pistolas cada una. Y vos, Aramis, ¿le conocéis?

—Tambien como vosotros, señores, porque yo fui uno de los que le detuvieron el jardín de Amies, donde me acompañaba M. de Putange, el caballero de la reina. Yo estaba entonces en el seminario y la aventura me pareció cruel para el rey.

Lo cual no me impediría—dijo Artagnan,—si supiera donde se encuentra el duque de Buckingham, cogerle por la mano y llevarle al lado de la reina, aunque solo fuera por hacerle rabiar al cardenal: porque, señores, nuestro